

**DODATAK I**  
**SAŽETAK OPISA SVOJSTAVA**

## **1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

ERYSENG PARVO suspenzija za injekcije za svinje

## **2. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV**

Svaka doza od 2 ml sadrži:

### **Djelatne tvari:**

Inaktivirani parvovirus svinja, soj NADL-2 ..... RP > 1,15 \*

Inaktivirani *Erysipelothrix rhusiopathiae*, soj R32E11 ..... ELISA > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*\*

\* RP - relativna potentnost (ELISA).

\*\* IE<sub>50</sub> % - inhibicija ELISA - 50%.

### **Adjuvansi:**

Aluminijev hidroksid ..... 5,29 mg (aluminija)

DEAE-dekstran

Ginseng

Potpuni popis pomoćnih tvari vidi u odjeljku 6.1.

## **3. FARMACEUTSKI OBLIK**

Suspenzija za injekciju

Bjelkasta suspenzija

## **4. KLINIČKE POJEDINOSTI**

### **4.1 Ciljne vrste životinja**

Svinje

### **4.2 Indikacije za primjenu, navesti ciljne vrste životinja**

Za aktivnu imunizaciju krmača, za zaštitu potomstva od transplacentalnih infekcija uzrokovanih parvovirusom svinja.

Za aktivnu imunizaciju mužjaka i ženki svinja, za smanjivanje kliničkih znakova (kožnih lezija i vrućice) vrbanca svinja kojeg uzrokuje *Erysipelothrix rhusiopathiae*, serotip 1 i serotip 2.

#### Pojava imuniteta:

Parvovirus svinja: od početka gestacijskog razdoblja.

*E. rhusiopathiae*: tri tjedna nakon završetka sheme osnovnog cijepljenja.

#### Trajanje imuniteta:

Parvovirus svinja: cijepljenje pruža zaštitu fetusa tijekom gestacije. Docjepljivanje se mora provesti prije svake gestacije, pogledajte odlomak 4.9.

*E. rhusiopathiae*: cijepljenje štiti od vrbanca svinja sve do trenutka kada se preporučuje docjepljivanje (približno šest mjeseci nakon sheme osnovnog cijepljenja), pogledajte odlomak 4.9.

### **4.3 Kontraindikacije**

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatne tvari, na adjuvanse ili na bilo koju od pomoćnih tvari.

#### **4.4 Posebna upozorenja za svaku od ciljnih vrsta životinja**

Cijepite samo zdrave životinje.

#### **4.5 Posebne mjere opreza prilikom primjene**

##### Posebne mjere opreza prilikom primjene na životnjama

Nema.

##### Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod na životnjama

U slučaju nuspojava nakon slučajnog samoinjiciranja odmah potražite medicinski savjet i liječniku pokažite uputu o VMP ili oznaku.

#### **4.6 Nuspojave (učestalost i ozbiljnost)**

##### Vrlo česte nuspojave:

- Tijekom ispitivanja neškodljivosti na mjestu uboda bila je primijećena blaga do srednje teška upala koja se uobičajeno povuče u roku od četiri dana ali u nekim slučajevima može trajati do 12 dana nakon cijepljenja.

##### Česte nuspojave:

- Tijekom ispitivanja neškodljivosti u prvih 6 sati nakon cijepljenja bilo je primijećeno prolazno povećanje temperature, koje se povuče spontano u roku od 24 sata.

##### Vrlo rijetke nuspojave:

- Reakcije anafilaktičkog tipa zabilježene su u spontanim izvješćima i preporučuje se odgovarajuća simptomatska terapija.

Učestalost nuspojava je određena sukladno sljedećim pravilima:

- vrlo česte (više od 1 na 10 tretiranih životinja pokazuju nuspojavu(e) )
- česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 100 tretiranih životinja)
- manje česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 1.000 tretiranih životinja)
- rijetke (više od 1 ali manje od 10 životinja na 10.000 tretiranih životinja)
- vrlo rijetke (manje od 1 životinje na 10.000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve).

#### **4.7 Primjena tijekom graviditeta, laktacije ili nesenja**

Može se primijeniti tijekom graviditeta i laktacije.

#### **4.8 Interakcije s drugim medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcija**

Postoje raspoloživi podaci o neškodljivosti i učinkovitosti koji pokazuju da se ovo cjepivo može miješati s UNISTRAIN PRRS (tamo gdje je to cjepivo odobreno) i primjeniti na isto mjesto injiciranja. Prije primjene pomiješanih proizvoda potrebno je pročitati upute uz VMP UNISTRAIN PRRS.

Miješana primjena UNISTRAIN PRRS i ERYSENG PARVO može se koristiti samo prilikom cijepljenja životinja prije parenja.

Kod miješane primjene početak i trajanje imunosti za komponentu protiv parvovirusne infekcije i početak imunosti za komponentu protiv vrbanca pokazali su se jednaki onima koji su utvrđeni za ERYSENG PARVO kad se koristi zasebno. Međutim, trajanje imunosti za komponentu protiv vrbanca nakon miješane primjene još nije ispitano.

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i učinkovitosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom osim za gore navedeni proizvod. Odluku o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

#### **4.9 Količine koje se primjenjuju i put primjene**

Primijenite jednu dozu od 2 ml intramuskularno u vratne mišiće prema sljedećem rasporedu:

##### Osnovno cijepljenje:

Svinje starije od 6 mjeseci koje nisu prethodno cijepljene ovim cjepivom trebaju primiti dvije injekcije u razmaku od 3-4 tjedna. Druga injekcija se mora dati 3-4 tjedna prije parenja.

##### Docjepljivanje:

Po jedna injekcija se mora dati 2-3 tjedna prije svakog sljedećeg parenja (približno svakih 6 mjeseci).

Za istodobnu primjenu sa cjepivom UNISTRAIN PRRS za rasplodne krmače starije od 6 mjeseci, miješana primjena cjepiva ERYSENG PARVO i UNISTRAIN PRRS može se koristiti samo kod cijepljenja životinja prije parenja.

Potrebno je slijediti ove upute: sadržaj jedne boćice cjepiva UNISTRAIN PRRS treba pomiješati sa sadržajem jedne boćice cjepiva ERYSENG PARVO. Jedna doza (2 ml) miješanog cjepiva treba se injicirati intramuskularno u roku od 2 sata.

| UNISTRAIN PRRS |   | ERYSENG PARVO    |
|----------------|---|------------------|
| 10 doza        | + | 10 doza (20 ml)  |
| 25 doza        | + | 25 doza (50 ml)  |
| 50 doza        | + | 50 doza (100 ml) |

Prije primjene pričekajte da cjepivo dosegne sobnu temperaturu (15 °C - 25 °C).  
Dobro protresti prije uporabe.

#### **4.10 Predoziranje (simptomi, hitni postupci, antidoti), ako je nužno**

Nakon primjene dvostrukе doze cjepiva nisu zapažene druge nuspojave osim onih navedenih u odlomku 4.6.

#### **4.11 Karcinogenicitet**

Nula dana.

### **5. IMUNOLOŠKA SVOJSTVA**

Farmakoterapijska skupina: Imunološki pripravci za svinje, inaktivirana virusna i bakterijska cjepiva.  
ATCvet kod: QI09AL01

Za stimuliranje aktivne imunosti protiv parvoviroze svinja i vrbanca svinja.

### **6. FARMACEUTSKI PODACI**

#### **6.1 Popis pomoćnih tvari**

Aluminijev hidroksid  
DEAE-dekstran

Dinatrijev fosfat dodekahidrat  
Ginseng  
Kalihev klorid  
Kalihev dihidrogenfosfat  
Simetikon  
Natrijev klorid  
Natrijev hidroksid  
Voda za injekcije

## **6.2 Glavne inkompatibilnosti**

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom, osim s cjepivom UNISTRAIN PRRS.

## **6.3 Rok valjanosti**

Rok valjanosti veterinarsko-medicinskog proizvoda kad je zapakiran za prodaju: 2 godine.  
Rok valjanosti poslije prvog otvaranja unutarnjeg pakovanja: odmah upotrijebiti.  
Rok valjanosti nakon miješanja s cjepivom UNISTRAIN PRRS: 2 sata.

## **6.4. Posebne mjere pri čuvanju**

Čuvati i prevoziti na hladnom (2 °C – 8 °C).  
Ne zamrzavati.  
Zaštiti od svjetla.

## **6.5 Osobine i sastav unutarnjeg pakovanja**

Bezbojne staklene bočice, tipa I od 20, 50 i 100 ml.  
Bočice su zatvorene gumenim čepom i aluminijskim zatvaračem.  
Polietilenske (PET) boce od 20, 50, 100 i 250 ml.

### Veličine pakovanja:

Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 10 doza (20 ml).  
Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 25 doza (50 ml).  
Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 50 doza (100 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bocom od 10 doza (20 ml).  
Kartonska kutija s 1 PET bocom od 25 doza (50 ml).  
Kartonska kutija s 1 PET bocom od 50 doza (100 ml).  
Kartonska kutija s 1 PET bocom od 125 doza (250 ml).

Ne moraju sve veličine pakovanja biti u prometu.

## **6.6 Posebne mjere opreza prilikom odlaganja neupotrebljenog veterinarsko-medicinskog proizvoda ili otpadnih materijala dobivenih primjenom tih proizvoda**

Bilo koji neupotrebljeni veterinarsko-medicinski proizvod ili otpadni materijali dobiveni primjenom tih veterinarsko-medicinskih proizvoda trebaju se odlagati u skladu s lokalnim propisima.

## **7. NOSITELJ ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
Španjolska

**8. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/14/167/001-007

**9. DATUM PRVOG ODOBRENJA/PRODULJENJA ODOBRENJA**

Datum prvog odobrenja: 08/07/2014

Datum posljednjeg produljenja odobrenja:

**10 DATUM REVIZIJE TEKSTA**

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu dostupne su na web stranici Europske agencije za lijekove <http://www.ema.europa.eu/>.

**ZABRANA PRODAJE, OPSKRBE I/ILI PRIMJENE**

Nije primjenjivo.

## **DODATAK II**

- A. PROIZVOĐAČI BIOLOŠKI DJELATNIH TVARI I PROIZVOĐAČI ODGOVORNI ZA PUŠTANJE SERIJE U PROMET**
- B. UVJETI ILI OGRANIČENJA U POGLEDU OPSKRBE I PRIMJENE**
- C. IZVJEŠĆE O MRL**

**A. PROIZVOĐAČI BIOLOŠKI DJELATNIH TVARI I PROIZVOĐAČI ODGOVORNI ZA PUŠTANJE SERIJE U PROMET**

Naziv i adresa proizvođača biološki djelatnih tvari:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

Španjolska

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Carretera C-63, km 48.300,

Polígono Industrial El Rieral

17170 Amer (Girona)

Španjolska

Naziv i adresa proizvođača odgovornog za puštanje serije u promet:

LABORATORIOS HIPRA, S.A.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

Španjolska

**B. UVJETI ILI OGRANIČENJA U POGLEDU OPSKRBE I PRIMJENE**

Veterinarsko-medicinski proizvod se izdaje na veterinarski recept.

Sukladno članku 71. Direktive 2001/82/EK i Europskog Parlamenta i Vijeća s izmjenama i dopunama, države članice, u skladu s nacionalnim zakonodavstvom mogu zabraniti proizvodnju, uvoz, posjedovanje, prodaju, opskrbu i/ili primjenu imunoloških veterinarsko-medicinskih proizvoda na cijelom ili na dijelu svog teritorija ako je utvrđeno da:

- a) će primjena proizvoda na životinjama interferirati s provedbom nacionalnih programa za otkrivanje, kontrolu ili iskorjenjivanje bolesti životinja ili će prouzročiti poteškoće u certificiranju odsutnosti zaraze u živih životinja ili hrani ili drugim proizvodima dobivenim od tretiranih životinja.
- b) je bolest, za koju je proizvod namijenjen da pruži imunost, u velikoj mjeri odsutna s odnosnog područja.

**C. IZVJEŠĆE O MRL**

Djelatna tvar koja se sastoje od tvari biološkog podrijetla, namijenjena je za stvaranje aktivne imunosti, na koje se ne primjenjuju odredbe Uredbe (EK) br. 470/2009.

Pomoćne tvari (uključujući adjuvanse) navedene u dijelu 6.1 SPC su ili dozvoljene tvari za koje je u tablici 1, Dodatka Uredbe Komisije (EU) br. 37/2010 navedeno da određivanje MRL nije nužno, ili se smatra da se na njih ne primjenjuju odredbe Uredbe (EK) br. 470/2009 kada se primjenjuju u tim veterinarsko medicinskim proizvodima.

**DODATAK III**  
**OZNAČAVANJE I UPUTA O VMP**

## **A. OZNAČAVANJE**

**PODACI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA VANJSKOM PAKOVANJU I UNUTARNJEM  
PAKOVANJU**

**Kartonska kutija, (20 ml, 50 ml, 100ml, i 250ml)**  
**Oznaka na boci (100 ml, 25 ml) i oznaka na bočici (100 ml)**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

ERYSENG PARVO suspenzija za injekcije za svinje

**2. SASTAV DJELATNIH TVARI**

Inaktivirani parvovirus svinja, soj NADL-2 ..... RP > 1,15  
inaktivirani *Erysipelothrix rhusiopathiae*, strain R32E11 ..... ELISA > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50%</sub> \*  
\* IE<sub>50</sub> % inhibicije ELISA 50%.

**3. FARMACEUTSKI OBLIK**

Suspenzija za injekciju.

**4. VELIČINA PAKOVANJA**

10 doza (20 ml)  
25 doza (50 ml)  
50 doza (100 ml)  
125 doza (250 ml)

**5. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Svinje.

**6. INDIKACIJA(E)**

**7. NAČIN I PUT(EVI) PRIMJENE**

Pročitati uputu o VMP prije primjene.  
Intramuskularna primjena.

**8. KARENCIJA(E)**

Karencija: nula dana.

**9. POSEBNO(A) UPOZORENJE(A), UKOLIKO JE POTREBNO**

**10. ROK VALJANOSTI**

EXP (mjesec/godina)  
Upotrijebiti odmah po otvaranju.

**11. POSEBNI UVJETI ČUVANJA**

Čuvati i prevoziti na hladnom.  
Ne zamrzavati.  
Zaštititi od svjetla.

**12. POSEBNE MJERE OPREZA PRI ODLAGANJU NEUPOTREBLJENIH PROIZVODA  
ILI OTPADNIH MATERIJALA, AKO IH IMA**

Odlaganje: pročitati uputu o VMP.

**13. RIJEČI "SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA" I UVJETI ILI OGRANIČENJA  
U POGLEDU OPSKRBE I PRIMJENE,**

Samo za primjenu na životinjama. Izdaje se samo na veterinarski recept.

**14. RIJEČI "ČUVATI IZVAN POGLEDA I DOSEGА DJECE"**

Čuvati izvan pogleda i dosega djece.

**15. NAZIV I ADRESA NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
Španjolska

**16. BROJ(EVI) ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET**

EU/2/14/167/001  
EU/2/14/167/002  
EU/2/14/167/003  
EU/2/14/167/004  
EU/2/14/167/005  
EU/2/14/167/006  
EU/2/14/167/007

**17. BROJ PROIZVODNE SERIJE PROIZVOĐAČA**

Lot

**OSNOVNI PODACI KOJI SE MORAJU NALAZITI NA MALIM UNUTARNJIM  
PAKOVANJIMA**

**Oznaka na boci (20 ml,50 ml), oznaka na bočici (20 ml, 50 ml)**

**1. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

ERYSENG PARVO suspenzija za injekcije za svinje

**2. KOLIČINA DJELATNE(IH) TVARI**

Inaktivirani parvovirus svinja, soj NADL-2 ..... RP > 1,15  
inaktivirani *Erysipelothrix rhusiopathiae*, strain R32E11 ..... ELISA > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50%</sub> \*  
\* IE<sub>50</sub> % inhibicije ELISA 50%.

**3. SADRŽAJ PO TEŽINI, VOLUMENU ILI BROJU DOZA**

10 doza (20 ml)  
25 doza (50 ml)

**4. PUT(EVI) PRIMJENE**

i.m.

**5. KARENCIJA(E)**

Karencija: nula dana.

**6. BROJ PROIZVODNE SERIJE**

Lot

**7. ROK VALJANOSTI**

EXP (mjesec/godina)  
Upotrijebiti odmah po otvaranju.

**8. RIJEČI "SAMO ZA PRIMJENU NA ŽIVOTINJAMA"**

Samo za primjenu na životinjama.

**B. UPUTA O VMP**

**UPUTA O VMP:**  
**ERYSENG PARVO suspenzija za injekcije za svinje**

**1. NAZIV I ADRESA NOSITELJA ODOBRENJA ZA STAVLJANJE U PROMET I  
NOSITELJA ODOBRENJA ZA PROIZVODNU ODGOVORNOG ZA PUŠTANJE  
SERIJE U PROMET, AKO JE RAZLIČITO**

Nositelj odobrenja za stavljanje u promet i proizvođač odgovoran za puštanje serije u promet:  
LABORATORIOS HIPRA, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
Španjolska

**2. NAZIV VETERINARSKO-MEDICINSKOG PROIZVODA**

ERYSENG PARVO suspenzija za injekcije za svinje

**3. KVALITATIVNI I KVANTITATIVNI SASTAV DJELATNE(IH) TVARI I DRUGIH  
SASTOJAKA**

Svaka doza od 2 ml sadrži:

Inaktivirani parvovirus svinja, soj NADL-2 ..... RP > 1,15\*  
Inaktivirani *Erysipelothrix rhusiopathiae*, soj R32E11 ..... ELISA > 3,34 log<sub>2</sub> IE<sub>50</sub> % \*\*

\* RP - Relativna potentnost (ELISA).

\*\* IE<sub>50</sub> % inhibicija ELISA - 50%.

Aluminijev hidroksid.....5,29 mg (aluminij)  
DEAE-dekstran  
Ginseng.

Bjelkasta suspenzija za injekciju.

**4. INDIKACIJE**

Za aktivnu imunizaciju krmača, za zaštitu potomstva od transplacentalnih infekcija uzrokovanih parvovirusom svinja.

Za aktivnu imunizaciju mužjaka i ženki svinja, za smanjivanje kliničkih znakova (kožnih lezija i vrućice) vrbanca svinja kojeg uzrokuje *Erysipelothrix rhusiopathiae*, serotip 1 i serotip 2.

Pojava imuniteta:

Parvovirus svinja: od početka gestacijskog razdoblja.

*E. rhusiopathiae*: tri tjedna nakon završetka sheme osnovnog cijepljenja.

Trajanje imuniteta:

Parvovirus svinja: cijepljenje pruža zaštitu fetusa tijekom gestacije. Docjepljivanje se mora provesti prije svake gestacije, pogledajte odlomak "Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, način i put(evi) primjene".

*E. rhusiopathiae*: cijepljenje štiti od vrbanca svinja sve do trenutka kada se preporučuje docjepljivanje (približno šest mjeseci nakon sheme osnovnog cijepljenja), pogledajte odlomak "Doziranje za svaku ciljnu vrstu životinja, način i put(evi) primjene".

## **5. KONTRAINDIKACIJE**

Ne primjenjivati u slučaju preosjetljivosti na djelatne tvari, na adjuvanse ili na bilo koju od pomoćnih tvari.

## **6. NUSPOJAVE**

### Vrlo česte nuspojave:

- Tijekom ispitivanja neškodljivosti mjestu uboda bila je primijećena blaga do srednje teška upala koja se uobičajeno povuče u roku od četiri dana ali u nekim slučajevima može trajati do 12 dana nakon cijepljenja.

### Česte nuspojave:

- Tijekom ispitivanja neškodljivosti u prvih 6 sati nakon cijepljenja bilo je primijećeno prolazno povećanje temperature, koje se povuče spontano u roku od 24 sata.

### Vrlo rijetke nuspojave:

- Reakcije anafilaktičkog tipa zabilježene su u spontanim izvješćima i preporučuje se odgovarajuća simptomatska terapija.

Učestalost nuspojava je određena sukladno sljedećim pravilima:

- vrlo česte (više od 1 na 10 tretiranih životinja pokazuju nuspojavu(e) )
- česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 100 tretiranih životinja)
- manje česte (više od 1 ali manje od 10 životinja na 1.000 tretiranih životinja)
- rijetke (više od 1 ali manje od 10 životinja na 10.000 tretiranih životinja)
- vrlo rijetke (manje od 1 životinje na 10.000 tretiranih životinja, uključujući izolirane slučajeve).

Ako zamijetite bilo koju nuspojavu, čak i one koje nisu navedene u ovoj uputi o VMP ili mislite da veterinarsko-medicinski proizvod ne djeluje, molimo obavijestite svog veterinara.

## **7. CILJNE VRSTE ŽIVOTINJA**

Svinje.

## **8. DOZIRANJE ZA SVAKU CILJNU VRSTU ŽIVOTINJA, NAČIN I PUT(EVI) PRIMJENE**

Primijenite jednu dozu od 2 ml intramuskularno u vratne mišiće prema sljedećem rasporedu:

### Osnovno cijepljenje:

Svinje starije od 6 mjeseci koje nisu prethodno cijepljene ovim cjepivom trebaju primiti dvije injekcije u razmaku od 3-4 tjedna. Druga injekcija se mora dati 3-4 tjedna prije parenja.

### Docjepljivanje:

Po jedna injekcija se mora dati 2-3 tjedna prije svakog sljedećeg parenja (približno svakih 6 mjeseci).

Za istodobnu primjenu sa cjepivom UNISTRAIN PRRS za rasplodne krmače starije od 6 mjeseci, miješana primjena cjepiva ERYSENG PARVO i UNISTRAIN PRRS može se koristiti samo kod cijepljenja životinja prije parenja.

Potrebno je slijediti ove upute: sadržaj jedne boćice cjepiva UNISTRAIN PRRS treba pomiješati sa sadržajem jedne boćice cjepiva ERYSENG PARVO. Jedna doza (2 ml) miješanog cjepiva treba se injicirati intramuskularno u roku od 2 sata.

|                |                    |
|----------------|--------------------|
| UNISTRAIN PRRS | ERYSENG PARVO      |
| 10 doza        | + 10 doza (20 ml)  |
| 25 doza        | + 25 doza (50 ml)  |
| 50 doza        | + 50 doza (100 ml) |

## **9. SAVJETI ZA ISPRAVNU PRIMJENU**

Prije primjene pričekajte da cjepivo dosegne sobnu temperaturu ( $15^{\circ}\text{C}$ - $25^{\circ}\text{C}$ ).  
Dobro protresti prije uporabe.

## **10. KARENCIJA(E)**

Nula dana.

## **11. POSEBNE MJERE PRI ČUVANJU**

Držati izvan pogleda i dosega djece.

Čuvati i prevoziti na hladnom ( $2^{\circ}\text{C}$  –  $8^{\circ}\text{C}$ ).

Ne zamrzavati.

Zaštititi od svjetla.

Ovaj veterinarski medicinski proizvod se ne smije koristiti nakon isteka roka trajanja koji je istaknut na oznaci iza natpisa EXP.

Rok valjanosti poslije prvog otvaranja spremnika: odmah upotrijebiti.

Rok valjanosti nakon miješanja sa cjepivom UNISTRAIN PRRS: 2 sata.

## **12. POSEBNO(A) UPOZORENJE(A)**

Posebna upozorenja za svaku od ciljnih vrsta životinja:

Cijepite samo zdrave životinje.

Posebne mjere opreza prilikom primjene na životinjama:

Nema.

Posebne mjere opreza koje mora poduzeti osoba koja primjenjuje veterinarsko-medicinski proizvod na životnjama:

U slučaju nuspojava nakon slučajnog samoinjiciranja odmah potražite medicinski savjet i liječniku pokažite uputu o VMP ili oznaku.

Graviditet i laktacija:

Može se primjeniti tijekom graviditeta i laktacije.

Interakcije s drugim medicinskim proizvodima i drugi oblici interakcija:

Postoje raspoloživi podaci o neškodljivosti i učinkovitosti koji pokazuju da se ovo cjepivo može miješati s UNISTRAIN PRRS (tamo gdje je to cjepivo odobreno) i primjeniti na isto mjesto injiciranja. Prije primjene pomiješanih proizvoda potrebno je pročitati upute uz VMP UNISTRAIN PRRS.

Miješana primjena UNISTRAIN PRRS i ERYSENG PARVO može se koristiti samo prilikom cijepljenja životinja prije parenja.

Kod miješane primjene početak i trajanje imunosti za komponentu protiv parvovirusne infekcije i početak imunosti za komponentu protiv vrbanca pokazali su se jednaki onima koji su utvrđeni za ERYSENG PARVO kad se koristi zasebno. Međutim, trajanje imunosti za komponentu protiv vrbanca nakon miješane primjene još nije ispitano.

Ne postoje dostupni podaci o neškodljivosti i učinkovitosti ovog cjepiva kada se primjenjuje s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom osim za gore navedeni proizvod. Odluku o primjeni ovog cjepiva prije, odnosno poslije primjene bilo kojeg drugog veterinarsko-medicinskog proizvoda treba donositi od slučaja do slučaja.

Predoziranje (simptomi, hitni postupci, antidoti):

Nakon primjene dvostrukе doze cjepiva nisu zapažene nikakve druge nuspojave osim onih ranije navedenih u odlomku „Nuspojave”.

Inkompatibilnosti:

Ne miješati s bilo kojim drugim veterinarsko-medicinskim proizvodom, osim sa cjepivom UNISTRAIN PRRS.

**13. POSEBNE MJERE OPREZA PRILIKOM ODLAGANJA NEUPOTREBLJENOG PROIZVODA ILI OTPADNIH MATERIJALA, AKO IH IMA**

Lijekovi se ne smiju odlagati u otvorene vode ili kućni otpad.

Pitajte vašeg veterinara kako odlagati lijekove koji vam više nisu potrebni. Te mjere pomažu u zaštiti okoliša.

**14. DATUM KADA JE UPUTA O VMP ZADNJI PUTA ODOBRENA**

Detaljne informacije o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu su dostupne na web stranici Europske agencije za lijekove <http://www.ema.europa.eu/>.

**15. OSTALE INFORMACIJE**

Veličine pakovanja:

Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 10 doza (20 ml).

Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 25 doza (50 ml).

Kartonska kutija s 1 staklenom bočicom od 50 doza (100 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 10 doza (20 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 25 doza (50 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 50 doza (100 ml).

Kartonska kutija s 1 PET bočicom od 125 doza (250 ml).

Ne moraju sve veličine pakovanja biti u prometu.

Za bilo koju informaciju o ovom veterinarsko-medicinskom proizvodu molimo kontaktirajte lokalnog predstavnika nositelja odobrenja za stavljanje u promet.

|   |  |
|---|--|
| <b>België/Belgique/Belgien</b><br>HIPRA BENELUX NV<br>Tel. (+32) 09 2964464     | <b>Lietuva</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60     |
| <b>Република България</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60 | <b>Luxembourg/Luxemburg</b><br>HIPRA BENELUX NV<br>Tel: (+32) 09 2964464 |

|   |  |
|---|--|
| <b>Česká republika</b><br>HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.<br>Tel. (421) 02 32 335 223 | <b>Magyarország</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60  |
| <b>Danmark</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60          | <b>Malta</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60   |
| <b>Deutschland</b><br>HIPRA DEUTSCHLAND GmbH<br>Tel. (+49) 211 698236 – 0     | <b>Nederland</b><br>HIPRA BENELUX NV<br>Tel. (+32) 09 2964464  |
| <b>Eesti</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60            | <b>Norge</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60   |
| <b>Ελλάδα</b><br>HIPRA ΕΛΛΑΣ Α.Ε.<br>Τηλ: (+30) 210 4978660                   | <b>Österreich</b><br>HIPRA DEUTSCHLAND GmbH<br>Tel. (+49) 211 698236 – 0   |
| <b>España</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60           | <b>Polska</b><br>HIPRA POLSKA Sp.z.o.o.<br>Tel. (+48) 22 642 33 06   |
| <b>France</b><br>HIPRA FRANCE<br>Tél. (+33) 02 51 80 77 91                    | <b>Portugal</b><br>ARBUSET, Produtos Farmacêuticos e<br>Sanitários De Uso Animal, Lda<br>Tel. (+351) 219 663 450 |
| <b>Hrvatska</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60         | <b>România</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60   |
| <b>Ireland</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel: (34) 972 43 06 60          | <b>Slovenija</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60   |
| <b>Ísland</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60           | <b>Slovenská republika</b><br>HIPRA SLOVENSKO, s.r.o.<br>Tel. (421) 02 32 335 223                                |
| <b>Italia</b><br>Hipra Italia S.r.l.<br>Tel. (+39) 030 7241821                | <b>Suomi/Finland</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60                                       |
| <b>Κύπρος</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60           | <b>Sverige</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60   |
| <b>Latvija</b><br>LABORATORIOS HIPRA, S.A.<br>Tel. (34) 972 43 06 60          |  |